

LB/POA

JUN 1992

REPARTITION DES TACHES DU SERVICE DU PROTOCOLE

Chef du Protocole :	Ambassadeur Gaudenz VON SALIS	VSG	30'42	W 54
Secrétariat :	Mme Elisabeth STÄUBLI	STA	30'30	W 56
Suppléant :	M. Bertrand LOUIS Chef adjoint du Protocole	LB	30'38	W 52
Secrétariat :	Mme Ariane POCHON	POA	31'64	W 56

Section cérémonial et visites (Palais fédéral ouest)

Bertrand LOUIS : Chef de section (Remplaçant : Eric Wehrli)	- Organisation et réalisation des visites d'Etat, des visites officielles et des cérémonies ainsi que de diverses réceptions officielles - Questions de principe en collaboration avec le Chef du Protocole	LB	30'38	W 52
Eric WEHRLI Consul général	- Organisation et réalisation des visites d'Etat, visites officielles et des cérémonies ainsi que de diverses réceptions officielles	WEH	30'07	Bg 109
Marisa COSSI (Remplaçante : Marie-José Chassot)	- Procédure d'agrément, cérémonie de lettres de créance et déjeuner d'adieu pour ambassadeurs étrangers - Collaboration à l'organisation et à la réalisation des visites et au cérémonial - Ordre de préséance et placements de tables - Traitement VIP (y inclus sécurité) - Renseignements divers	CO	31'14	W 345
Elisabeth STÄUBLI (Remplaçante : Ariane Pochon)	- Secrétariat du Chef du Protocole - Audiences d'ambassadeurs étrangers - Visites d'ambassadeurs étrangers aux cantons - Félicitations pour élections, fêtes nationales; condoléances pour décès, catastrophes; divers - Remerciements voeux nouvel an et 1er août - Visites de courtoisie des épouses des ambassadeurs étrangers - Organisation des thés de l'épouse du Président de la Confédération pour les épouses des ambassadeurs étrangers - Renseignements divers	STA	30'30	W 56

Marie-José CHASSOT (Remplaçante : Marisa Cossi)	- Préparatifs cérémoniels lettres de créance - Ordre de préséance et placements de table - Traitement VIP (y inclus sécurité) - Collaboration à l'organisation et à la réalisation des visites et au cérémonial	CMJ	33'12	W 345
Sonja FAYAD	- Cartons d'invitation, cartes de tables, menus - Collaboration au cérémonial et aux visites - Secrétariat Section Privilèges et immunités	FD	30'40	Bg 110
Ariane POCHON (Remplaçante : Elisabeth Stäubli)	- Secrétariat du Chef adjoint du Protocole - Audiences d'ambassadeurs étrangers - Transmission d'invitations aux Conseillers fédéraux - Renseignements divers	POA	31'64	W 56
<u>Section privilèges et immunités</u>	(Bundesgasse 18)			
Klaus BUCHER Consul, Chef de section (Remplaçante : Catherine Zahnd)	- Stabilisation du personnel et demandes d'entrée en Suisse du CD/CC - Gestion des missions diplomatiques et postes consulaires - Questions de sécurité et port d'armes - Application pratique des Conventions de Vienne - Chef du projet ORDIPRO - Collaboration au cérémonial et aux visites	BUK	30'26	Bg 101
Catherine ZAHND (Remplaçant : Klaus Bucher)	- Application pratique des Conventions de Vienne (questions fiscales et de douanes) - Recouvrement dettes contractées par le CD/CC - Infractions à la circulation routière - Toute question relative aux passeports spéciaux y compris procuration des visas - Décorations - Collaboration au cérémonial et aux visites	ZCA	31'20	Bg 103
Irène THOMA (Remplaçante : Odette Bonnin-Voisard)	- Administration du personnel diplomatique étranger - Liste diplomatique - Renseignements / Statistiques	TI	30'18	Bg 108
Odette BONNIN-VOISARD (Remplaçante : Irène Thoma)	- Administration du personnel consulaire étranger - Demandes d'exequatur pour chefs de postes consulaires - Liste du corps consulaire - Plaques minéralogiques CD/CC/AT - Renseignements / Statistiques	BO	30'20	Bg 107
Angela PESSINA (Remplaçante : Danielle Buchwalder)	- Toute question relative aux passeports diplomatiques et de service, y compris procuration de visas - Réception des visiteurs à la Bundesgasse	PES	30'31	Bg 102

Danielle BUCHWALDER	<ul style="list-style-type: none">- Secrétariat de M. Wehrli- Collaboration à l'établissement des passe-ports officiels, demandes de visas, etc...	BDA	30'29	Bg 102
Greti BÜRGI CALABRIA	<ul style="list-style-type: none">- Chancellerie- Listes de mutation CD/CC : envoi périodique des listes et tenue à jour du fichier- Aide au service des cartes de légitimation (lors prolongation annuelle des cartes et en l'absence de Mmes Bonnin-Voisard et Thoma)- Archives- Renseignements divers	BCM	30'09	Bg 104
Béatrice KURT	<ul style="list-style-type: none">- Secrétariat de M. Bucher et de Mme Zahnd- En l'absence de Mme Bürgi, registrature diplomatique et consulaire	KBT	30'09	Bg 110

DFAE - Service du Protocole
LB/POA

Berne, le 2 juin 1992

REPARTITION DES TACHES DU SERVICE DU PROTOCOLE

Copie à :

- Secrétariat du Chef du Département
- Secrétariat général
- Service de Presse et Information
- Secrétariat du Secrétaire d'Etat
- Division politique I
- Division politique II
- Division politique III
- Section de la protection consulaire
- Bureau de l'intégration DFAE/DFEP
- Secrétariat politique
- Service économique et financier
- Secrétariat COCO
- Coordinateur en matière de politique internationale des réfugiés
- Secrétariat du Directeur de la DOI
- Division de l'ONU et Organisations internationales
- Division Environnement, Science, Culture, Médias, UNESCO
- Secrétariat du Directeur de la DDIP
- DDIP
- Jurisconsulte
- Secrétariat du Directeur de la DDA
- Division opérationnelle de la coopération au développement
- Division de l'aide humanitaire et ASC
- Secrétariat du Directeur de la DASE
- Division du personnel de la DASE
- Division administrative de la DASE
- Mission suisse, Genève
- Délégation suisse près l'AELE et le GATT, Genève
- VSG, LB, WEH, BUK, ZCA, CO, STA, TI, CMJ, BO, PES, FD, BDA, BCM, POA, KBT
- Chancellerie fédérale
- Ministère public de la Confédération
- Service de sécurité
- Office fédéral des troupes de transports
- Section circulation et transports
- Office des constructions fédérales
- Division logistique et services
- Services généraux de l'Assemblée fédérale
- Secrétariats des Chefs de Département
- DFI
- DFJP
- DMF
- DFP
- DFEP
- BAWI
- DFTCE

à	HOE	STU	HRU	STU	STU	STU	STU	STU	STU
date	3.6.	5.6.	5/6	9/6					
Visa	✓	✓	✓	✓					
DFAE		- 3. JUNI 1992							
Ref.	a. 155.1								

